



UNITED STATES DEPARTMENT OF EDUCATION  
OFFICE FOR CIVIL RIGHTS

THE ASSISTANT SECRETARY

**U.S. Department of Education**  
*Office for Civil Rights*

**Notice of Language Assistance**

**Notice of Language Assistance:** If you have difficulty understanding English, you may, free of charge, request language assistance services for this Department information by calling 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) (TTY: 1-800-877-8339), or email us at: [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov).

**Aviso a personas con dominio limitado del idioma inglés:** Si usted tiene alguna dificultad en entender el idioma inglés, puede, sin costo alguno, solicitar asistencia lingüística con respecto a esta información llamando al 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) (TTY: 1-800-877-8339), o envíe un mensaje de correo electrónico a: [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov).

**給英語能力有限人士的通知:** 如果您不懂英語，或者使用英語有困難，您可以要求獲得向大眾提供的語言協助服務，幫助您理解教育部資訊。這些語言協助服務均可免費提供。如果您需要有關口譯或筆譯服務的詳細資訊，請致電 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) (聽語障人士專線：1-800-877-8339),或電郵: [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov).

**Thông báo dành cho những người có khả năng Anh ngữ hạn chế:** Nếu quý vị gặp khó khăn trong việc hiểu Anh ngữ thì quý vị có thể yêu cầu các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ cho các tin tức của Bộ dành cho công chúng. Các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ này đều miễn phí. Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết về các dịch vụ phiên dịch hay thông dịch, xin vui lòng gọi số 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) (TTY: 1-800-877-8339), hoặc email: [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov).

**영어 미숙자를 위한 공고:** 영어를 이해하는 데 어려움이 있으신 경우, 교육부 정보 센터에 일반인 대상 언어 지원 서비스를 요청하실 수 있습니다. 이러한 언어 지원 서비스는 무료로 제공됩니다. 통역이나 번역 서비스에 대해 자세한 정보가 필요하신 경우, 전화번호 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) 또는 청각 장애인용 전화번호 1-800-877-8339 또는 이메일주소 [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov) 으로 연락하시기 바랍니다.

**Paunawa sa mga Taong Limitado ang Kaalaman sa English:** Kung nahihirapan kayong makaintindi ng English, maaari kayong humingi ng tulong ukol dito sa inpormasyon ng Kagawaran mula sa nagbibigay ng serbisyo na pagtulong kaugnay ng wika. Ang serbisyo na pagtulong kaugnay ng wika ay libre. Kung kailangan ninyo ng dagdag na impormasyon tungkol sa mga serbisyo kaugnay ng pagpapaliwanag o pagsasalin, mangyari lamang tumawag sa 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) (TTY: 1-800-877-8339), o mag-email sa: [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov).

**Уведомление для лиц с ограниченным знанием английского языка:** Если вы испытываете трудности в понимании английского языка, вы можете попросить, чтобы вам предоставили перевод информации, которую Министерство Образования доводит до всеобщего сведения. Этот перевод предоставляется бесплатно. Если вы хотите получить более подробную информацию об услугах устного и письменного перевода, звоните по телефону 1-800-USA-LEARN (1-800-872-5327) (служба для слабослышащих: 1-800-877-8339), или отправьте сообщение по адресу: [Ed.Language.Assistance@ed.gov](mailto:Ed.Language.Assistance@ed.gov).

400 MARYLAND AVE. S.W., WASHINGTON, DC 20202-1100  
[www.ed.gov](http://www.ed.gov)

The Department of Education's mission is to promote student achievement and preparation for global competitiveness by fostering educational excellence and ensuring equal access.



**U.S. Department of Justice**  
*Civil Rights Division*



**U.S. Department of Education**  
*Office for Civil Rights*

July 3, 2018

Dear Colleague:

The purpose of this letter is to inform you that the Department of Justice and the Department of Education are withdrawing the following documents:

- December 2, 2011 Dear Colleague Letter Regarding the Use of Race by Educational Institutions;
- 2011 Guidance on the Voluntary Use of Race to Achieve Diversity in Postsecondary Education dated December 2, 2011;
- 2011 Guidance on the Voluntary Use of Race to Achieve Diversity and Avoid Racial Isolation in Elementary and Secondary Schools dated December 2, 2011;
- September 27, 2013 Dear Colleague Letter on the Voluntary Use of Race to Achieve Diversity in Higher Education After *Fisher v. University of Texas at Austin* [*Fisher I*];
- September 27, 2013 Questions and Answers About *Fisher v. University of Texas at Austin* [*Fisher I*];
- May 6, 2014 Dear Colleague Letter on the Supreme Court Ruling in *Schuette v. Coalition to Defend Affirmative Action*; and
- September 30, 2016 Questions and Answers About *Fisher v. University of Texas at Austin* [*Fisher II*].

These documents purport to explain the legal framework that governs the use of race by elementary, secondary, and postsecondary schools under the Constitution, Title IV of the Civil Rights Act of 1964 (Title IV), 42 U.S.C. §§ 2000c *et seq.*, and Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (Title VI), 42 U.S.C. §§ 2000d *et seq.* The documents advocate specific policies and procedures for educational institutions to adopt, analyze a number of hypotheticals, and draw conclusions about whether the actions in those hypotheticals

would violate the Equal Protection Clause of the Fourteenth Amendment to the Constitution or Title IV or Title VI of the Civil Rights Act of 1964.

The Departments have reviewed the documents and have concluded that they advocate policy preferences and positions beyond the requirements of the Constitution, Title IV, and Title VI. Moreover, the documents prematurely decide, or appear to decide, whether particular actions violate the Constitution or federal law. By suggesting to public schools, as well as recipients of federal funding, that they take action or refrain from taking action beyond plain legal requirements, the documents are inconsistent with governing principles for agency guidance documents.

Accordingly, the Department of Education and the Department of Justice have decided to withdraw the documents. The protections from discrimination on the basis of race guaranteed by the Constitution, Title IV, and Title VI remain in place. The Departments are firmly committed to vigorously enforcing these protections on behalf of all students.

This guidance does not add requirements to applicable law. If you have questions or are interested in commenting on this letter, please contact the Department of Education at [ocr@ed.gov](mailto:ocr@ed.gov) or 800-421-3481 (TDD: 800-877-8339); or the Department of Justice at [education@usdoj.gov](mailto:education@usdoj.gov) or 877-292-3804 (TTY: 800-514-0383).

Sincerely,

/s/  
Kenneth L. Marcus  
Assistant Secretary for Civil Rights  
U.S. Department of Education

/s/  
John M. Gore  
Acting Assistant Attorney General  
U.S. Department of Justice